

**SAMSUNG harman/kardon**

# USER MANUAL


---

HW-Q80R

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOSCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.

	<b>PRZESTROGA</b> <b>RYZYKO PORAŻENIA</b> <b>PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.</b> <b>NIE OTWIERAĆ</b>	
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotykając jakiegokolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.	
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.	
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.	
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.	
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.	
	Przeostroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.	

## OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

## PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypetnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym spełnia wymagania z zakresu zasilania umieszczone na naklejce identyfikacyjnej na spodzie produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na doływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zastonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazony) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.

5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

## INFORMACJE O PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Podręcznik użytkownika składa się z dwóch części: niniejszego uproszczonego, drukowanego PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA oraz szczegółowego PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA dostępnego do pobrania ze strony internetowej firmy Samsung.



### PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa, instalacji, komponentów, połączeń oraz danych technicznych produktu.



### PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA jest dostępna w internetowym centrum obsługi klienta firmy Samsung po zeskanowaniu kodu QR. Aby wyświetlić instrukcję obsługi na komputerze lub urządzeniu przenośnym, należy ją pobrać w formie dokumentu z witryny firmy Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

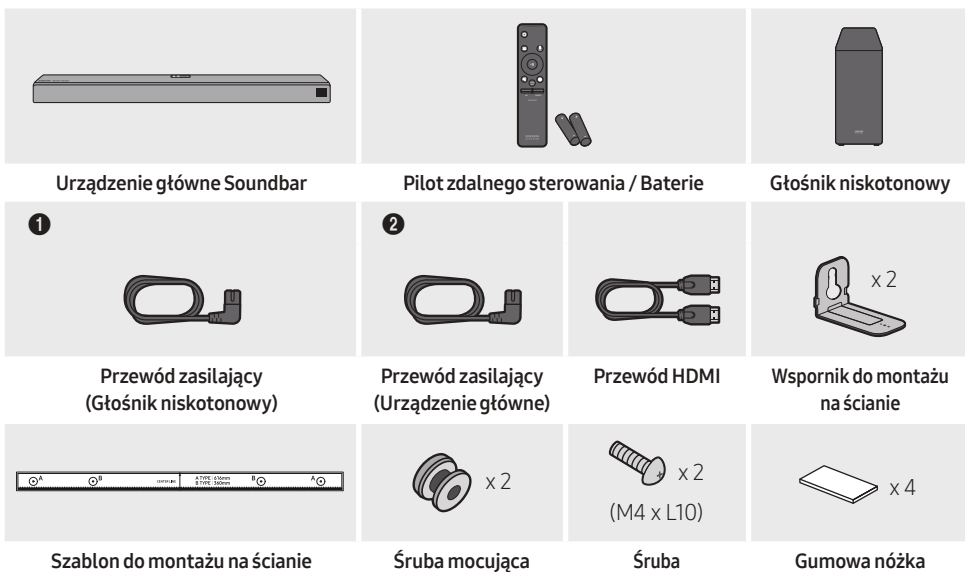
Konstrukcja, dane techniczne urządzenia oraz ekran Aplikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

# SPIS TREŚCI

<b>01</b>	<b>Sprawdzanie Komponentów</b>	<b>2</b>
	Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA)	2
<b>02</b>	<b>Opis Produktu</b>	<b>3</b>
	Panel przedni / panel górny listwy Soundbar	3
	Panel dolny listwy Soundbar	3
<b>03</b>	<b>Podłączanie Listwy Soundbar</b>	<b>4</b>
	Podłączanie zasilania elektrycznego	4
	Podłączanie listwy Soundbar do głośnika niskotonowego	5
	– Automatyczne połączenie pomiędzy głośnikiem niskotonowym a listwą Soundbar	5
	– Ręczne podłączanie głośnika niskotonowego w przypadku, gdy automatyczne	6
	Podłączanie urządzenia SWA-9000S (do nabycia osobno) do listwy Soundbar	7
<b>04</b>	<b>Podłączanie do telewizora</b>	<b>9</b>
	Metoda 1. Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu	9
	– Podłączanie do telewizora za pomocą cyfrowego przewodu HDMI	9
	– Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego	10
	Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe	11
	– Podłączanie do telewizora przez Bluetooth	11
	– Podłączanie za pośrednictwem sieci Wi-Fi	13
<b>05</b>	<b>Podłączanie do Urządzenia Zewnętrznego</b>	<b>15</b>
	Podłączanie za pomocą kabla HDMI (możliwość dekodowania i odtwarzania dźwięku w formacie Dolby Atmos)	15
	Podłączanie za pomocą kabla HDMI	16
	Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego	17

<b>06</b>	<b>Podłączanie do Urządzenia Przenośnego</b>	<b>18</b>
	Połączenie przez Bluetooth	18
	Podłączanie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)	19
<b>07</b>	<b>Korzystanie z Pilota</b>	<b>20</b>
	Obsługa pilota zdalnego sterowania	20
	Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora	23
<b>08</b>	<b>Montowanie Wspornika Ściennego</b>	<b>24</b>
	Środki ostrożności przy instalacji	24
	Komponenty montażowe	24
<b>09</b>	<b>Instalacja listwy Soundbar nad podstawką telewizora</b>	<b>26</b>
	Elementy	26
<b>10</b>	<b>Aktualizacja Oprogramowania</b>	<b>27</b>
<b>11</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Licencji</b>	<b>29</b>
<b>13</b>	<b>Informacja o Licencji Open Source</b>	<b>30</b>
<b>14</b>	<b>Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej</b>	<b>30</b>
<b>15</b>	<b>Dane Techniczne i Uwagi</b>	<b>31</b>
	Dane techniczne	31

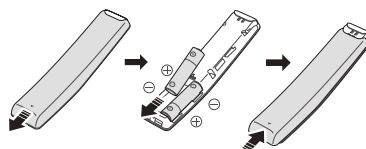
# 01 SPRAWDZANIE KOMPONENTÓW



- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta : Dolna część urządzenia głównego Soundbar)
- Kroki dotyczące podłączania zasilania są oznaczone (1, 2). Więcej informacji na temat podłączania zasilania znajduje się na stronie 4.
- W celu zakupu dodatkowych komponentów lub przewodów należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.

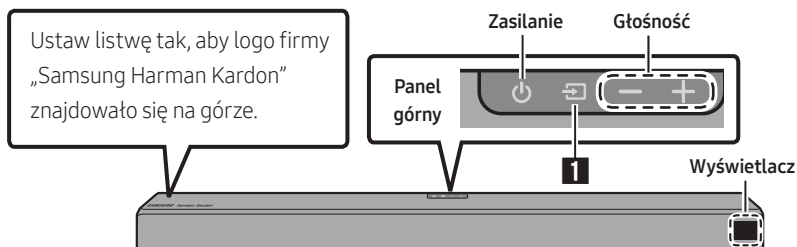
## Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA)

Zsuń pokrywę baterii w kierunku wskazanym przez strzałkę, do momentu jej całkowitego zdjęcia. Włóż 2 baterie typu AA (1,5 V), prawidłowo orientując ich bieguny. Wsuń z powrotem pokrywę baterii.

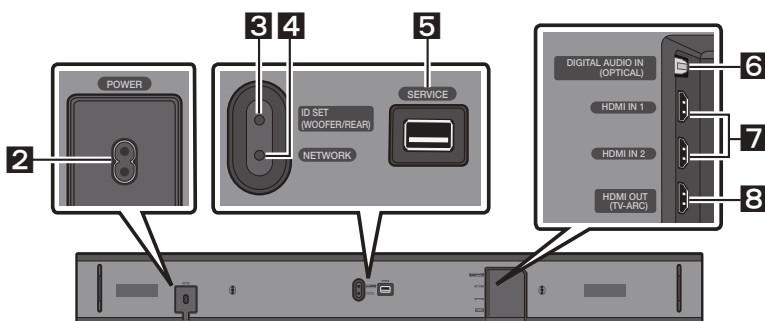


## 02 OPIS PRODUKTU

### Panel przedni / panel górny listwy Soundbar



### Panel dolny listwy Soundbar



<b>1</b>	<b>Źródło</b>	Wybór trybu źródła wejścia. (D.IN / HDMI 1 / HDMI 2 / WIFI / BT)
<b>2</b>	<b>POWER</b>	Podłączyć przewód zasilający do listwy Soundbar.
<b>3</b>	<b>ID SET</b>	Naciśnij, aby bezprzewodowo połączyć listwę Soundbar z głośnikami przestrzennymi i głośnikiem niskotonowym. <ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij przycisk <b>Góra</b> na pilocie i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby zakończyć procedurę <b>ID SET</b>.</li> </ul>
<b>4</b>	<b>NETWORK</b>	Naciśnij, aby połączyć z siecią bezprzewodową (Wi-Fi) za pośrednictwem aplikacji <b>SmartThings</b> .
<b>5</b>	<b>SERVICE</b>	Podłączyć urządzenie pamięci masowej USB, aby zaktualizować oprogramowanie produktu.
<b>6</b>	<b>D.IN</b>	Służy do podłączenia urządzenia zewnętrznego do cyfrowego wejścia audio (optycznego).
<b>7</b>	<b>HDMI IN</b>	Służy do jednoczesnego odbierania sygnałów audio i wideo za pomocą przewodu HDMI. Podłącz do wejścia HDMI urządzenia zewnętrznego.
<b>8</b>	<b>HDMI OUT</b>	Służy do podłączenia do gniazda HDMI (ARC) w telewizorze.

# 03 PODŁĄCZANIE LISTWY SOUNDBAR

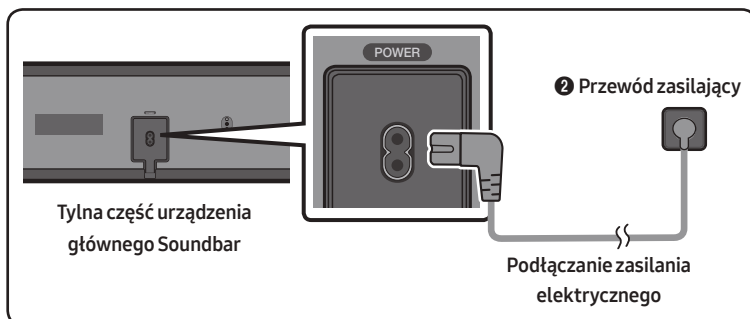
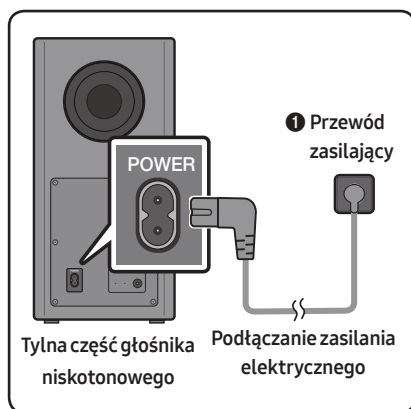
## Podłączanie zasilania elektrycznego

Za pomocą komponentów zasilających (1, 2) podłącz głośnik niskotonowy i listwę Soundbar do gniazda elektrycznego w następującej kolejności:

- 1 Podłącz przewód zasilający do głośnika niskotonowego.
- 2 Podłączyć przewód zasilający do listwy Soundbar.

Patrz rysunki poniżej.

- Więcej informacji na temat wymaganego zasilania elektrycznego i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na produkcie. (Etykieta: Tylna część urządzenia głównego Soundbar)





## Podłączanie listwy Soundbar do głośnika niskotonowego

Podłączony głośnik niskotonowy zapewnia wysoką jakość odtwarzania niskich tonów.

### Automatyczne połączenie pomiędzy głośnikiem niskotonowym a listwą Soundbar

Po podłączeniu przewodów zasilających i włączeniu zasilania głośnik niskotonowy automatycznie połączy się z listwą Soundbar.

- Po zakończeniu automatycznego parowania włączą się niebieskie wskaźniki z tyłu głośnika niskotonowego.

### Diody LED z tyłu głośnika niskotonowego

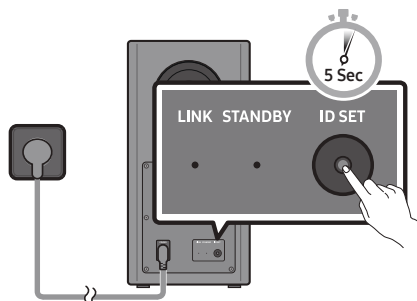
LED	Stan	Opis	Rozwiązanie
Niebieski	Włączone	Urządzenie podłączono prawidłowo (działa w zwykły sposób)	-
	Dioda miga	Odzyskiwanie połączenia	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do głównej listwy Soundbar lub odczekaj 5 minut. Jeśli kontrolka nie przestanie migać, spróbuj podłączyć głośnik niskotonowy ręcznie. znajdują się na stronie 6.
Czerwony	Włączone	Czuwanie (z wyłączonym urządzeniem głównym Soundbar)	Sprawdź, czy przewód zasilający jest poprawnie podłączony do urządzenia głównego Soundbar.
		Podłączenie nie powiodło się	Podłącz ponownie. Instrukcje dotyczące podłączania ręcznego znajdują się na stronie 6.
Czerwony i niebieski	Dioda miga	Nieprawidłowe działanie	Skontaktuj się z Centrum Serwisowym firmy Samsung — dane kontaktowe znajdują się w niniejszym podręczniku.

## Ręczne podłączanie głośnika niskotonowego w przypadku, gdy automatyczne

### Przed wykonaniem poniższej procedury podłączenia ręcznego:

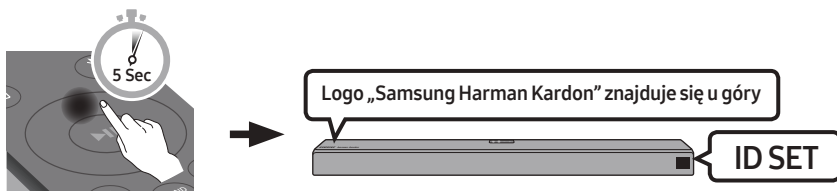
- Sprawdzić, czy kable zasilające są prawidłowo podłączone do listwy Soundbar oraz głośnika niskotonowego.
- Upewnić się, że listwa Soundbar jest włączona.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ID SET** z tyłu głośnika niskotonowego przez co najmniej 5 sekund.
  - Czerwony wskaźnik z tyłu głośnika niskotonowego się wyłączy, a niebieski wskaźnik zacznie migać.

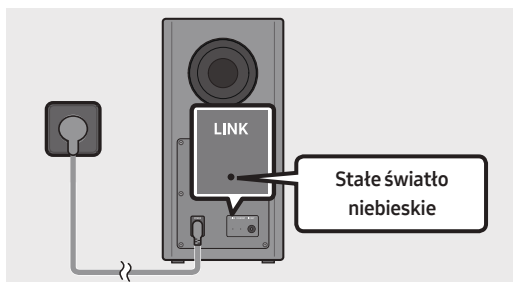


Tylna część głośnika niskotonowego

2. Przytrzymaj przycisk **Góra** na pilocie przez 5 sekund.
  - Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat **ID SET**, który po chwili zniknie.
  - Listwa Soundbar włączy się automatycznie po ustawieniu identyfikatora za pomocą przycisku **ID SET**.



3. Sprawdź, czy kontrolka **LINK** świeci nieprzerwanie na niebiesko (oznacza to, że połączenie zostało zakończone).

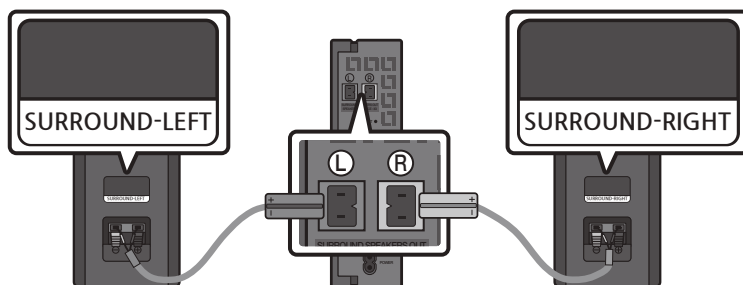


Kontrolka **LINK** przestanie migać, a zacznie świecić nieprzerwanie, gdy pomiędzy listwą Soundbar a bezprzewodowym głośnikiem niskotonowym zostanie nawiązane połączenie.

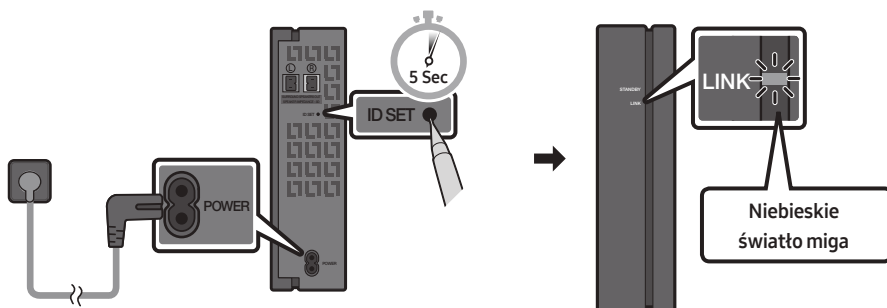
## Podłączanie urządzenia SWA-9000S (do nabycia osobno) do listwy Soundbar

Aby uzyskać efekt dźwięku przestrzennego, do listwy Soundbar można podłączyć zestaw tylnych głośników bezprzewodowych Samsung (SWA-9000S — do nabycia osobno).

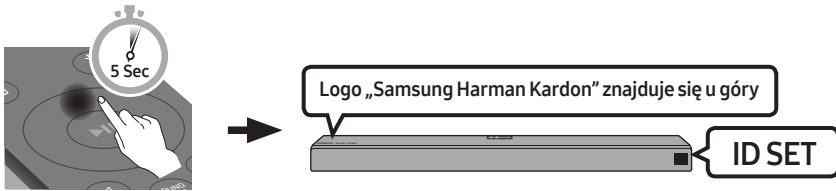
1. Podłącz moduł odbiornika bezprzewodowego do 2 głośników dźwięku przestrzennego.
  - Przewody głośników są oznaczone kolorami.



2. Sprawdź, czy moduł odbiornika bezprzewodowego po podłączeniu do gniazda elektrycznego przeszedł w stan oczekiwania.
  - Niebieska dioda LED LINK na module odbiornika bezprzewodowego zacznie migać. Jeśli dioda LED nie miga, naciśnij długopisem przycisk **ID SET** w tylnej części modułu odbiornika bezprzewodowego i przytrzymaj go przez 5–6 sekund, aż dioda LED LINK zacznie migać (na niebiesko). Więcej informacji na temat diody LED zawiera instrukcja obsługi modelu SWA-9000S.

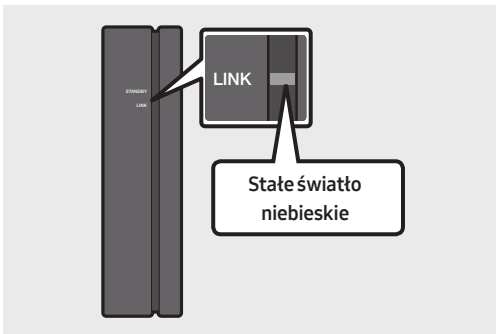


3. Przytrzymaj przycisk **Góra** na pilocie przez 5 sekund.
  - Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat **ID SET**, który po chwili zniknie.
  - Listwa Soundbar włączy się automatycznie po ustawieniu identyfikatora za pomocą przycisku **ID SET**.



#### **⚠ PRZESTROGA**

- Jeśli listwa Soundbar odtwarza muzykę w chwili łączenia z urządzeniem SWA-9000S, głośnik niskotonowy może przerywać w trakcie finalizowania połączenia.
4. Sprawdź, czy kontrolka **LINK** świeci nieprzerwanie na niebiesko (oznacza to, że połączenie zostało zakończone).



Kontrolka **LINK** przestanie migać, a zacznie świecić nieprzerwanie, gdy pomiędzy listwą Soundbar a modulem bezprzewodowego odbiornika zostanie nawiązane.

5. Jeśli urządzenie SWA-9000S nie zostanie połączone, powtórz czynności z punktu 2.

## 04 PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA

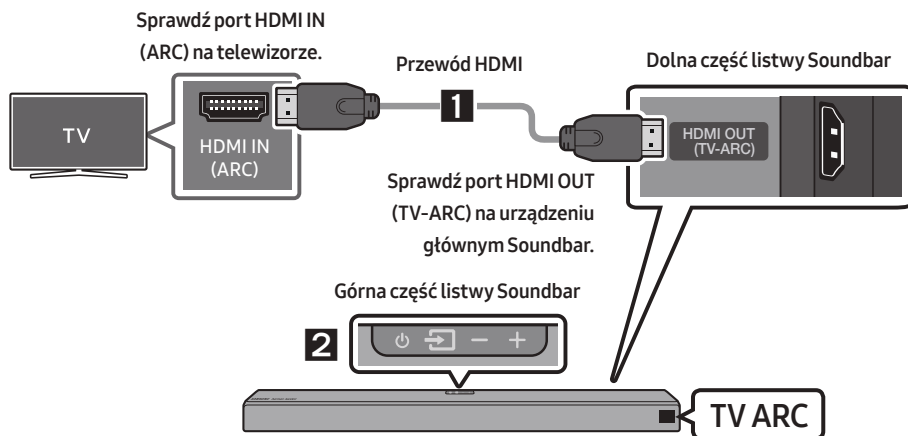
Odtwarzanie dźwięków telewizora z listwy za pomocą połączeń przewodowych lub bezprzewodowych.


- Po podłączeniu listwy Soundbar do wybranego telewizora Samsung można nią sterować za pomocą pilota do telewizora.
  - Funkcja jest dostępna w telewizorach Samsung Smart TV z 2017 roku i nowszych obsługujących technologię Bluetooth przy podłączeniu listwy Soundbar do telewizora za pomocą przewodu optycznego.
  - Ta funkcja pozwala również na używanie menu telewizora do regulacji dźwięku i różnych ustawień, a także do regulowania poziomu głośności oraz wyciszania systemu.

### Metoda 1. Podłączenie do telewizora za pomocą przewodu

W przypadku, gdy przesyłanie sygnałów odbywa się w standardzie Dolby Digital, a dla opcji „Format sygnału audio na wyjściu cyfrowym” wybrano ustawienie PCM, zaleca się zmianę tego ustawienia na Dolby Digital. Zmiana tego ustawienia zapewnia lepszą jakość dźwięku. (W zależności od marki telewizora w jego menu zamiast nazw Dolby Digital i PCM mogą pojawić się inne nazwy.)

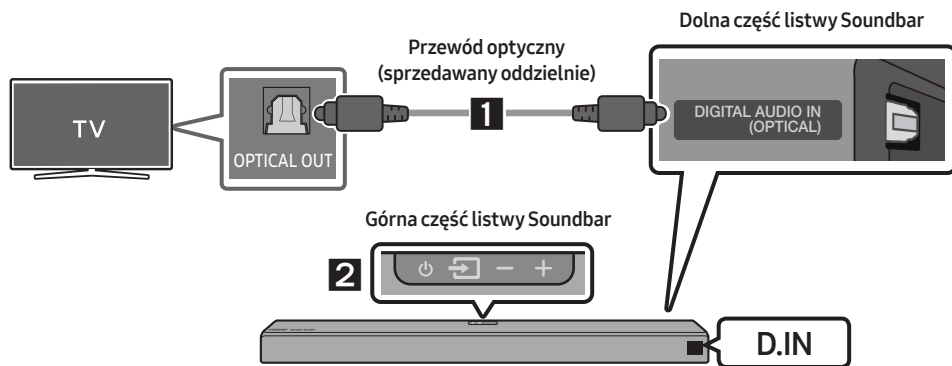
### Podłączenie do telewizora za pomocą cyfrowego przewodu HDMI




1. Podłącz przewód HDMI do włączonego systemu Soundbar oraz do telewizora, jak pokazano na rysunku.
2. Na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar pojawi się komunikat „TV ARC” i system rozpocznie odtwarzanie dźwięku telewizora.
  - Jeżeli nie słychać dźwięku z telewizora, naciśnij przycisk  (Źródło) na pilocie lub na górnej części listwy Soundbar, aby włączyć tryb „D.IN”. Na ekranie wyświetli się po kolei komunikaty „D.IN” oraz „TV ARC” i pojawi się dźwięk.

- Jeśli informacja „TV ARC” nie pojawia się na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar, sprawdź, czy przewód HDMI jest podłączony do właściwego portu.
- Poziom głośności systemu Soundbar można regulować za pomocą przycisków regulacji głośności na pilocie od telewizora.

## Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego



1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na telewizorze za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (sprzedawany oddzielnie).
2. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb „D.IN”.

### Auto Power Link

Po włączeniu telewizora, funkcja Auto Power Link automatycznie włączy system Soundbar.

1. Podłącz listwę Soundbar z telewizorem za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (sprzedawany oddzielnie).
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **Lewo** na pilocie zdalnego sterowania aby włączyć/wyłączyć funkcję Auto Power Link.
  - Domyślnie funkcja Auto Power Link jest włączona. (Aby ją wyłączyć, przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **Lewo** na pilocie zdalnego sterowania.)
  - W zależności od tego, jakie urządzenie jest podłączone do systemu Soundbar, funkcja Auto Power Link może nie działać.
  - Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie „D.IN”.



## Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe

### Podłączanie do telewizora przez Bluetooth

Jeśli system Soundbar jest podłączony do telewizora przez Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o plączące się kable.

- Do systemu Soundbar można podłączyć jednocześnie tylko jeden telewizor.



### Podłączenie początkowe


1. Naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**”.
- (LUB)
  - a. Nacisnąć przycisk **Źródło** na panelu górnym, a następnie wybrać opcję „**BT**”.  
Jeśli z listwą Soundbar nie będzie połączone żadne urządzenie Bluetooth, komunikat „**BT**” zmieni się na „**BT READY**”.
  - b. Po pojawieniu się komunikatu „**BT READY**” naciśnąć i przytrzymać przycisk **Źródło** na panelu górnym listwy Soundbar przez ponad 5 sekund w celu wyświetlenia komunikatu „**BT PAIRING**”.
2. W menu telewizora wybierz tryb Bluetooth. (Więcej informacji zawiera podręcznik użytkownika telewizora).
3. Z listy wyświetlanej na ekranie telewizora wybierz ustawienie „**[AV] Samsung Soundbar Q80R**”.  
Dostępny system Soundbar jest wskazany na liście dostępnych urządzeń Bluetooth telewizora wraz z komunikatem „**Need Pairing**” lub „**Paired**”. Aby połączyć się z systemem Soundbar, należy wybrać komunikat i nawiązać połączenie.
  - Po nawiązaniu połączenia systemu z telewizorem, na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawiają się komunikaty **[Nazwa telewizora] → „BT**”.
4. Od teraz można odtwarzać dźwięk z telewizora na systemie Soundbar.

### Jeśli nie udało się połączyć urządzenia



- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „**[AV] Samsung Soundbar Q80R**”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- Następnie powtórz czynności z punktu od 1 do 3.

## Odłączanie urządzenia Soundbar od telewizora

Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie i zmienić tryb na jakikolwiek poza „BT”.

- Odłączanie może trochę potrwać, gdyż telewizor musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas oczekiwania może się różnić w zależności od modelu telewizora).
- Aby wyłączyć funkcję automatycznego łączenia przez Bluetooth listwy Soundbar z telewizorem, przytrzymaj przycisk  (**Odtwarzanie / Pauza**) na pilocie zdalnego sterowania przez 5 sekund. Listwa Soundbar musi być wtedy w trybie „BT READY”. (Przełącz ją z Wł. na Wył.)

## Jaka jest różnica między trybem BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : Ten tryb umożliwia wyszukiwanie wcześniej połączonych telewizorów lub połączenie z listwą Soundbar wcześniej połączonego urządzenia przenośnego.
- **BT PAIRING** : W tym trybie możesz połączyć listwę Soundbar z nowym urządzeniem. (Nacisnąć przycisk  **PAIR** na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  (**Źródło**) na górnej części listwy Soundbar przez ponad 5 sekund, podczas gdy listwa Soundbar jest w trybie „BT”).

## UWAGI

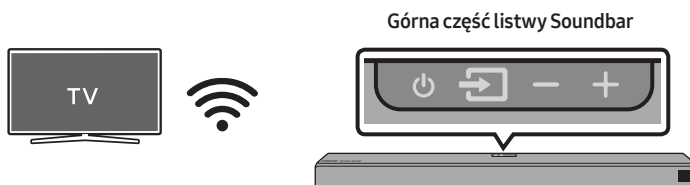
- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth wyświetli się żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 metrów.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 18 minutach w stanie gotowości.
- System Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących przypadkach:
  - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
  - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie skojarzonych z systemem Soundbar.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na odpowiednim miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.




## Podłączanie za pośrednictwem sieci Wi-Fi

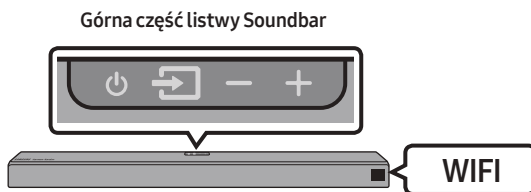
### Czynności kontrolne przed podłączeniem

1. Upewnić się, czy posiadany telewizor **Samsung Smart TV został wprowadzony na rynek po 2013 roku**. Funkcja jest kompatybilna wyłącznie z telewizorami Samsung Smart TV wprowadzonymi po 2013 roku.
2. Upewnij się, że **Router bezprzewodowy (Wi-Fi)** jest gotowy i działa.
3. Upewnij się, że **Telewizor jest podłączony do routera bezprzewodowego (sieci Wi-Fi)**.



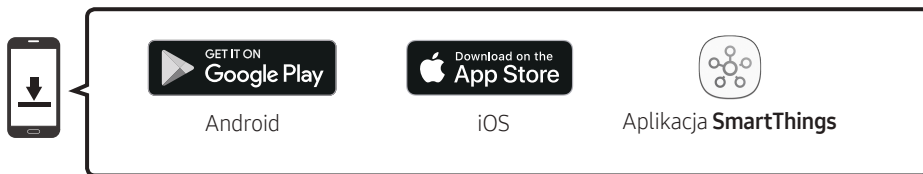
### Krok 1 : Podłączanie listwy Soundbar do sieci Wi-Fi

1. Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na górnej części listwy Soundbar lub na pilocie, aby wybrać tryb „WIFI”.
  - W przypadku korzystania z wybranych telewizorów Samsung (telewizory Samsung Smart TV z lat 2016–2018, które obsługują połączenie Bluetooth)
    - Jeśli tryb „WIFI” zostanie włączony po włączeniu telewizora, wówczas na ekranie telewizora wyświetli się okno podręczne z instrukcjami opisującymi automatyczne podłączenie listwy Soundbar do routera bezprzewodowego (Wi-Fi). Należy się zapoznać z instrukcjami w oknie podręcznym wyświetlanym na ekranie telewizora.



2. Podłącz urządzenie przenośne (np. smartfon lub tablet) do sieci Wi-Fi, do której jest już podłączony telewizor.

3. Zainstaluj i uruchom aplikację **SmartThings** na urządzeniu przenośnym (np. smartfonie lub tablecie).



4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji na ekranie urządzenia przenośnego, aby podłączyć listwę Soundbar do sieci Wi-Fi.

## Krok 2 : Konfigurowanie ustawień w telewizorze

- Jeśli po zmianie źródła sygnału wejściowego na listwę Soundbar telewizor odłączy się od sieci bezprzewodowej, wówczas za pomocą menu telewizora ponownie podłącz go do sieci.

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2019

Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2018

Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2017

Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2016

Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wybierz głośnik → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2015

Menu → Dźwięk → Lista głośników

### Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2014

Menu → Dźwięk → Ustawienia głośnika → Multiroom Link - Ustawienia

## UWAGI

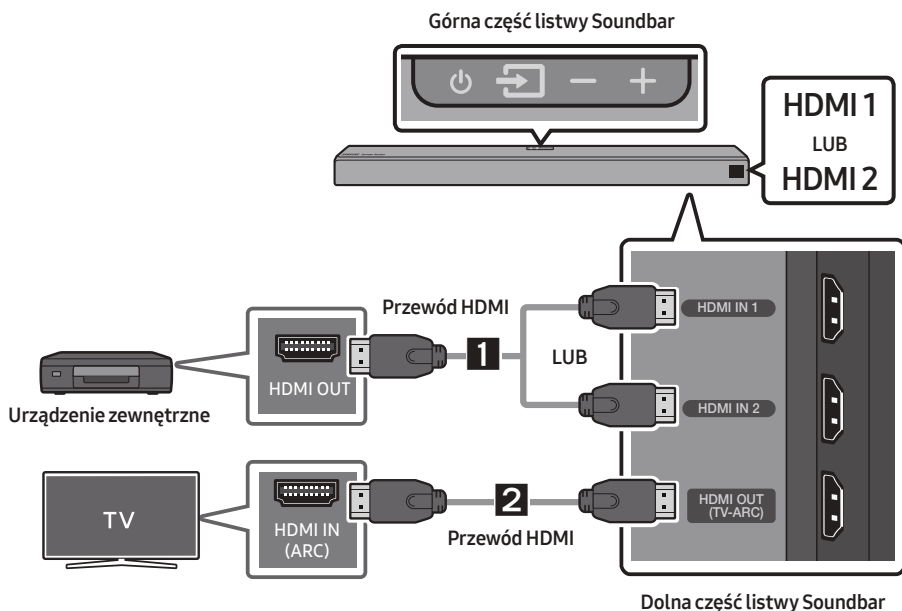
- Telewizor i listwa Soundbar muszą być podłączone do tej samej sieci bezprzewodowej (Wi-Fi)
- Jeśli router bezprzewodowy (Wi-Fi) wykorzystuje kanał DFS, wówczas nie będzie można nawiązać połączenia między telewizorem a listwą Soundbar za pośrednictwem sieci Wi-Fi. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy się skontaktować z dostawcą usług internetowych.
- W przypadku problemów z połączeniem Wi-Fi 5 GHz należy użyć pasma 2,4 GHz.
- Zawartość menu telewizora może się różnić w zależności od roku jego produkcji, dlatego należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.


# 05 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Dzięki podłączeniu urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem sieci przewodowej lub bezprzewodowej, można odtwarzać jego dźwięki na systemie Soundbar.

## Podłączanie za pomocą kabla HDMI (możliwość dekodowania i odtwarzania dźwięku w formacie Dolby Atmos)

- **Podczas korzystania z Dolby Atmos®:** Jeśli źródłem sygnału jest system Dolby Atmos®, sygnał wyjściowy obsługuje kanały 5.1.2. Gdy system Dolby Atmos® jest uruchomiony, przycisk **SOUND MODE** kontrolujący tryby dźwięku listwy Soundbar jest niedostępny.
- **Ważne:** Produkt obsługuje technologię Dolby Atmos® wyłącznie w trybie HDMI.



1. Za pomocą kabla HDMI podłączyć port **HDMI IN 1** lub **HDMI IN 2** w dolnej części listwy Soundbar do portu HDMI OUT urządzenia cyfrowego.
2. Za pomocą kabla HDMI podłączyć port **HDMI OUT (TV-ARC)** w dolnej części listwy Soundbar do portu HDMI IN telewizora.
3. Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie, a następnie wybrać „HDMI1” lub „HDMI 2”.
4. Na panelu wyświetlacza listwy Soundbar wyświetli się tryb „HDMI1” lub „HDMI 2”, a urządzenie zacznie odtwarzać dźwięk.

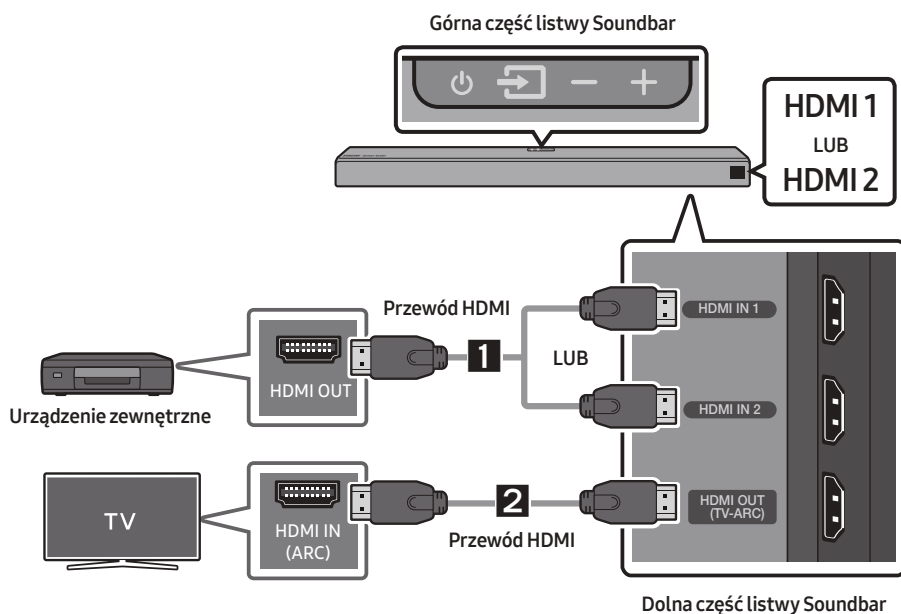
## UWAGA


- Po aktywowaniu funkcji Dolby Atmos® na wyświetlaczu przednim wyświetli się komunikat „**DOLBY ATMOS**”.

## Konfiguracja funkcji Dolby Atmos® w odtwarzaczu BD lub innym urządzeniu.

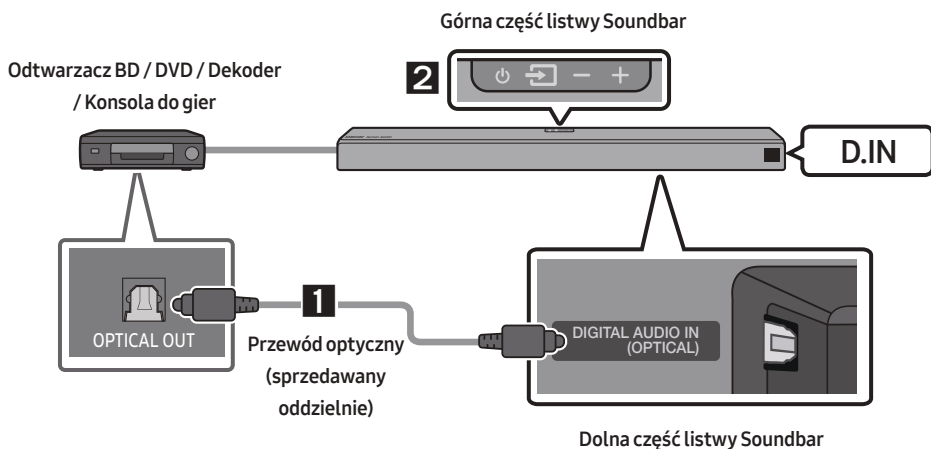
- Otworzyć opcje sygnału wyjściowego audio w menu ustawień swojego odtwarzacza BD lub innego urządzenia i upewnić się, że wyłączone jest kodowanie strumienia bitów. Na przykład w odtwarzaczu BD firmy Samsung należy przejść do Menu główne → Dźwięk → Wyjście cyfrowe i wybrać opcję Bitstream (nieprzetworzone)
- Jeśli w opcjach sygnału wyjściowego audio dostępna jest opcja Wtórny sygnał audio, upewnić się, że wybrano dla niej ustawienie Wył.
- Upewnić się, że treść obsługuje technologię Dolby Atmos®.


## Podłączanie za pomocą kabla HDMI



1. Za pomocą kabla HDMI podłączyć port **HDMI IN 1** lub **HDMI IN 2** w dolnej części listwy Soundbar do portu HDMI OUT urządzenia cyfrowego.
2. Za pomocą kabla HDMI podłączyć port **HDMI OUT (TV-ARC)** w dolnej części listwy Soundbar do portu HDMI IN telewizora.
3. Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie, a następnie wybrać „**HDMI1**” lub „**HDMI 2**”.
4. Na panelu wyświetlacza listwy Soundbar wyświetli się tryb „**HDMI1**” lub „**HDMI 2**”, a urządzenie zacznie odtwarzać dźwięk.

## Podłączenie do telewizora za pomocą przewodu optycznego



1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na urządzeniu głównym z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (sprzedawany oddzielnie).
2. Wybrać „**D.IN**” poprzez naciśnięcie przycisku  (**Źródło**) na górnym panelu lub na pilocie.

# 06 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

## Połączenie przez Bluetooth

Jeśli urządzenie przenośne jest podłączone do systemu Soundbar za pośrednictwem standardu Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o płaczące się kable.

- Jednocześnie może być połączone tylko jedno urządzenie Bluetooth.



### Podłączenie początkowe

1. Naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**” .  
(LUB)
  - a. Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym, a następnie wybrać opcję „**BT**”.  
Jeśli z listwą Soundbar nie będzie połączone żadne urządzenie Bluetooth, komunikat „**BT**” zmieni się na „**BT READY**”.
  - b. Po pojawieniu się komunikatu „**BT READY**” naciśnąć i przytrzymać przycisk **(Źródło)** na panelu górnym listwy Soundbar przez ponad 5 sekund w celu wyświetlenia komunikatu „**BT PAIRING**”.
2. Wybierz opcję „**[AV] Samsung Soundbar Q80R**” z listy.
  - Po podłączeniu systemu Soundbar do urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu pojawią się komunikaty **[Nazwa urządzenia Bluetooth] → „BT”**.
3. Na systemie Soundbar można teraz odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia połączonego przez Bluetooth.

### Jeśli nie udało się połączyć urządzenia

- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „**[AV] Samsung Soundbar Q80R**”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- Następnie powtórz kroki 1 i 2.

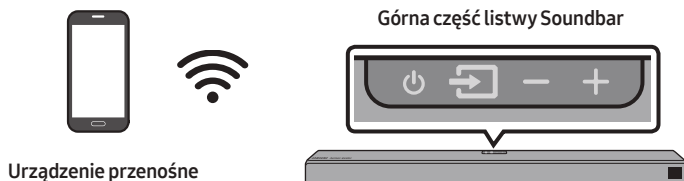
### UWAGA

- Po pierwszorazowym połączeniu listwy Soundbar z urządzenia przenośnego ponowne nawiązanie połączenia odbywa się za pomocą trybu „**BT READY**”. Instrukcje znajdują się na str. 12.

Więcej informacji na temat podłączania przez Bluetooth można znaleźć w części „Podłączanie do telewizora przez Bluetooth” na stronach 11 – 12.

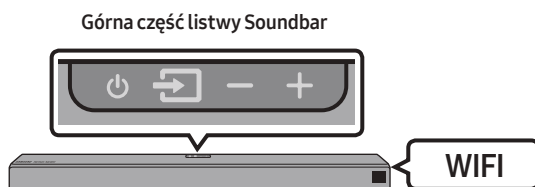
## Podłączanie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)

- Podłączenie jednej listwy Soundbar do sieci Wi-Fi umożliwia korzystanie z różnorodnych usług przesyłania strumieniowego muzyki i radia internetowego. Podłączenie wielu listew Soundbar do sieci Wi-Fi umożliwia odtwarzanie grupowe oraz korzystanie z trybu dźwięku stereo.
- Podłączenie listwy Soundbar do urządzenia przenośnego za pośrednictwem sieci bezprzewodowej (Wi-Fi) wymaga użycia aplikacji **SmartThings**.

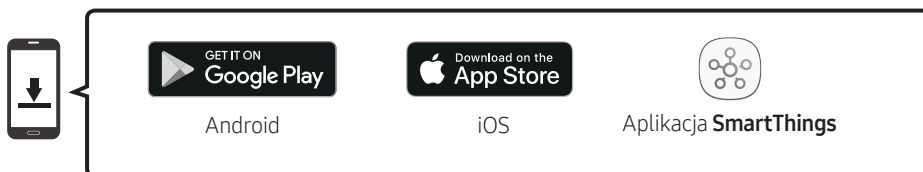


### Podłączenie początkowe

1. Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na górnej części listwy Soundbar lub na pilocie, aby wybrać tryb „WIFI”.



2. Zainstaluj i uruchom aplikację **SmartThings** na urządzeniu przenośnym (np. smartfonie lub tablecie).



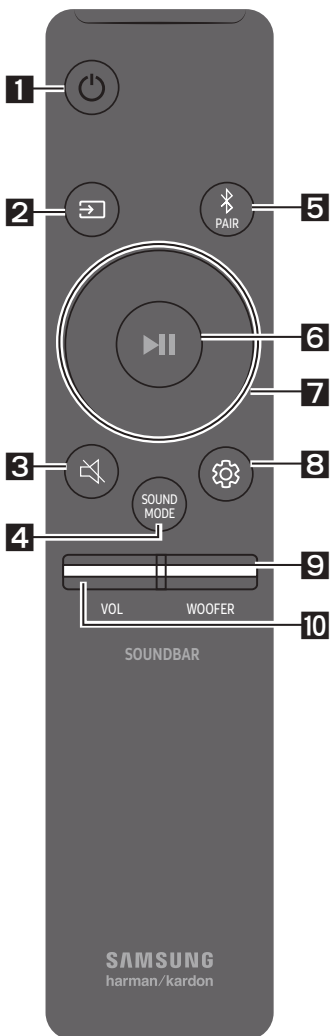
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji na ekranie urządzenia przenośnego, aby podłączyć listwę Soundbar do sieci Wi-Fi.

### UWAGI

- Informacje o obsłudze aplikacji **SmartThings** i podłączeniu innych urządzeń (ze sklepu Amazon, SWA-9000S itp.) znajdują się w PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA do zakupionej listwy Soundbar na stronie internetowej firmy Samsung ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).




# 07 KORZYSTANIE Z PILOTA

## Obsługa pilota zdalnego sterowania



<b>1</b>	 Zasilanie	Włącza i wyłącza system Soundbar.
<b>2</b>	 Źródło	Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do systemu Soundbar.
<b>3</b>	 Wycisz	Naciśnij przycisk  (Wycisz), aby włączyć wyciszenie. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie.
<b>4</b>	 SOUND MODE	Tryb dźwięku można ustawić, wybierając jedną z opcji <b>STANDARD, SURROUND, GAME PRO</b> lub <b>ADAPTIVE SOUND</b> .
<b>5</b>	 Bluetooth PAIR	Naciśnij przycisk  PAIR. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „BT PAIRING”. Ten tryb umożliwia połączenie nowego urządzenia Bluetooth z listwą Soundbar. W tym celu z listy wyszukiwania urządzeń Bluetooth wybierz listwę Soundbar.



<p><b>6</b></p>	 <p>Odtwarzanie / Pauza (BT/Wi-Fi)</p>	<p>Naciśnij przycisk <b>▶  </b>, aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie pliku muzycznego. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania pliku muzycznego.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p>Góra/Dół/ Lewo/Prawo</p>	 <p>Naciśnij wskazane obszary, aby wybrać opcje <b>Góra/Dół/Lewo/Prawo</b>.</p> <p>Naciśnij obszary Góra/Dół/Lewo/Prawo na przycisku, aby wybrać lub ustawić funkcje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zmiana utworu</b> Naciśnij przycisk <b>Prawo</b>, aby wybrać następny plik muzyczny. Naciśnij przycisk <b>Lewo</b>, aby wybrać poprzedni plik muzyczny.</li> <li>• <b>Funkcja Anynet+ / Auto Power Link</b> Funkcje Anynet+ oraz Auto Power Link można włączać i wyłączać. Funkcje Anynet+ i Auto Power Link włącza się i wyłącza odpowiednio za pomocą przycisków <b>Prawo</b> i <b>Lewo</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anynet+ : W przypadku podłączenia za pośrednictwem przewodu HDMI systemem Soundbar można sterować za pomocą pilota do telewizora firmy Samsung. Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>Prawo</b> przez 5 sekund, aby dla funkcji Anynet+ wybrać ustawienie ON lub OFF.</li> <li>– Auto Power Link : W przypadku podłączenia listwy Soundbar do telewizora za pomocą cyfrowego kabla optycznego może się ona włączać automatycznie po włączeniu telewizora. Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>Lewo</b> przez 5 sekund, aby dla funkcji Auto Power Link wybrać opcję ON i OFF.</li> <li>– Domyślnie funkcje Anynet+ / Auto Power Link są ON.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>Góra</b> przez 5 sekund, aby zakończyć ustawianie identyfikatora za pomocą przycisku <b>ID SET</b> (w przypadku łączenia z akcesorium).</li> </ul>

**8**

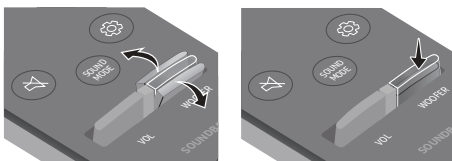
**Kontrola  
dźwięku**

Można regulować następujące parametry **TREBLE, BASS, SYNC, CENTER LEVEL, SIDE LEVEL, FRONT TOP LEVEL, REAR LEVEL** i **VIRTUAL ON/OFF**.

- Aby sterować głośnością wysokich i niskich tonów, wybrać opcję **TREBLE** lub **BASS** w ustawieniach dźwięku, a następnie dostosować ich głośność w zakresie od -6 do +6 za pomocą przycisków **Góra/Dół**.
- Aby sterować głośnością każdego głośnika, wybrać **CENTER LEVEL, SIDE LEVEL** lub **FRONT TOP LEVEL** w ustawieniach dźwięku, a następnie dostosować ich głośność w zakresie od -6 do +6 za pomocą przycisków **Góra/Dół**.
- Jeśli obraz w telewizorze TV nie jest zsynchronizowany z dźwiękiem emitowanym przez listwę Soundbar, w ustawieniach dźwięku należy wybrać opcję **SYNC**, a następnie za pomocą przycisków **Góra/dół** dostosować opóźnienie dźwięku w zakresie 0–300 milisekund.
- Jeżeli podłączone są głośniki dźwięku przestrzennego, wybrać **REAR LEVEL**, a następnie użyć przycisków **Góra/Dół**, aby dostosować ich głośność w zakresie od -6 do +6. Funkcję głośnika **VIRTUAL** można przetaczać między ustawieniami **ON/OFF** przyciskami **Góra/Dół**.
- Opcja **SYNC** jest obsługiwana tylko w przypadku niektórych funkcji.

**9**

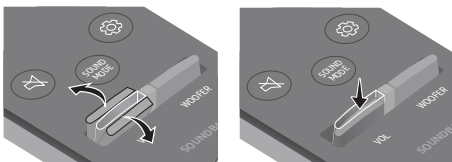
**WOOFER**



Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby zmienić głośność (do wartości -12 lub wartości od -6 do +6) głośnika niskotonowego. Aby ustawić poziom głośności głośnika niskotonowego na 0, naciśnij ten przycisk.

**10**

**VOL**



Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośność.

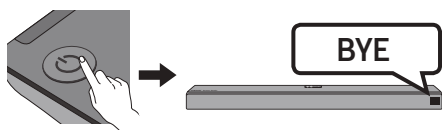
- **Wycisz**  
Naciśnij przycisk **VOL**, aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij go ponownie, aby przywrócić dźwięk.

## Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora

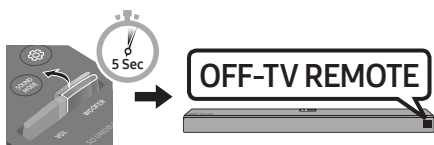
Posiadacze telewizorów firmy Samsung mogą regulować głośność listwy Soundbar za pomocą pilota zdalnego sterowania na podczerwień dostarczonego z telewizorem Samsung.

Najpierw użyj menu telewizora, aby przekierować dźwięk z telewizora Samsung na głośniki zewnętrzne, a następnie użyj pilota zdalnego sterowania firmy Samsung do regulacji głośności listwy Soundbar. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora. Tryb domyślny tej funkcji obsługuje się z poziomu pilota zdalnego sterowania firmy Samsung. Jeśli telewizor został wyprodukowany przez firmę inną niż Samsung, by zmienić ustawienie tej funkcji, wykonaj poniższe instrukcje.

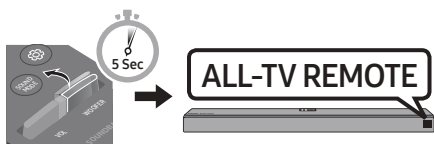
1. Wyłącz listwę Soundbar.



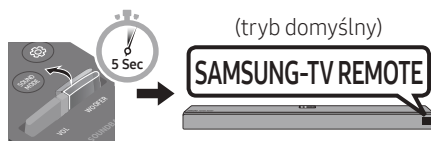
2. Jeśli nie chcesz używać tej funkcji, kilkakrotnie przesuwaj w górę i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OFF-TV REMOTE”.



3. Jeśli chcesz sterować listwą Soundbar za pomocą pilota zdalnego sterowania do telewizora, kilkakrotnie przesuwaj w górę i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ALL-TV REMOTE” wszystkie piloty. Następnie z menu telewizora wybierz głośniki zewnętrzne.



4. Jeśli chcesz przywrócić listwę Soundbar do trybu domyślnego (sterowanie pilotem telewizora Samsung), przesuwaj w górę i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż pojawi się komunikat „SAMSUNG-TV REMOTE”.



- Każde przesunięcie przycisku **WOOFER** w górę i przytrzymanie go przez ponad 5 sekund przełącza tryb w następującym porządku: „SAMSUNG-TV REMOTE” (tryb domyślny) → „OFF-TV REMOTE” → „ALL-TV REMOTE”.
- Ta funkcja może być niedostępna w zależności od modelu pilota.
- Listę producentów, których produkty obsługują tę funkcję zawiera PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA listwy Soundbar dostępna na stronie internetowej firmy Samsung ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
- Ta funkcja kontroli głośności działa tylko z pilotami na podczerwień. Funkcja nie działa z pilotami Bluetooth (piloty, które wymagają parowania).

# 08 MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

## Środki ostrożności przy instalacji

- Zestaw należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Nie wolno montować wspornika w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
- Należy sprawdzić, czy ściana jest wystarczająco wytrzymała, by utrzymać ciężar produktu.

W przeciwnym razie należy ją wzmocnić lub wybrać inne miejsce do montażu produktu.

- Należy zakupić i zastosować śruby mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.) W miarę możliwości należy zamontować śruby wsporcze w kołkach w ścianie.
- Należy zakupić odpowiednie wkręty w zależności od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
  - Średnica: M5
  - Długość: zalecane L 35 mm lub dłuższe.
- Przed zamontowaniem listwy Soundbar na ścianie należy podłączyć przewody z systemu do urządzeń zewnętrznych.
- Należy pamiętać, aby przed instalacją wyłączyć system i odłączyć go od gniazdka zasilania.

W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

## Komponenty montażowe



### Szablony do montażu na ścianie



Śruba mocująca

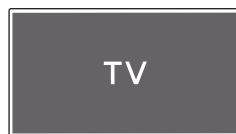


Śruba

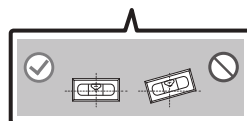


### Wsporniki do montażu na ścianie

1. Umieść **Szablony do montażu na ścianie** na powierzchni ściany.
  - **Szablony do montażu na ścianie** musi być ustawiony poziomo.
  - Jeśli na ścianie zamontowany jest telewizor, montaż listwy Soundbar należy wykonać w odległości co najmniej 5 cm pod telewizorem.

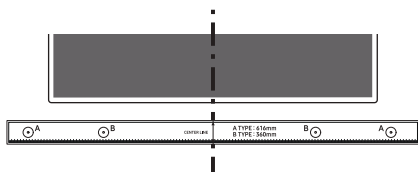


Co najmniej 5 cm



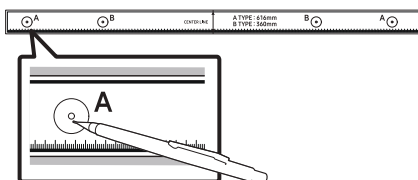
2. Wyrównaj oznaczenie **Linia środkowa do montażu na ścianie** papierowego szablonu z linią środkową telewizora (jeżeli listwa Soundbar jest montowana poniżej telewizora), a następnie przymocuj taśmą do ściany element **Szablon do montażu na ścianie**.

- Jeżeli listwa nie jest mocowana poniżej telewizora, należy ustawić oznaczenie **Linia środkowa** na środku obszaru montażu.



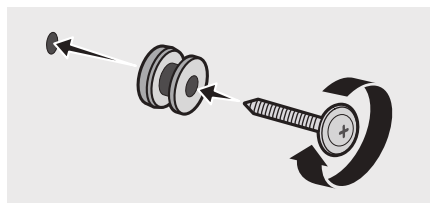
Linia środkowa

3. Zaznacz długopisem lub ostrym ołówkiem na ścianie miejsca wiercenia otworów na śruby wsporcze, wkładając czubek długopisu lub ołówka w otwory **A-TYPE** na obu końcach szablonu. Następnie zdemontuj element **Szablon do montażu na ścianie**.

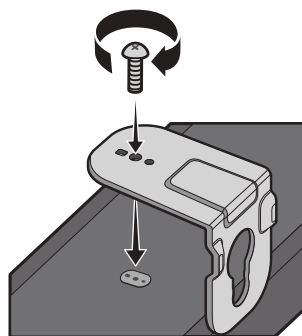


4. Używając wiertła odpowiedniej wielkości, wywierć w ścianie otwory w zaznaczonych miejscach.
- Jeżeli oznaczenia nie odpowiadają położeniu kółków, należy włożyć w otwory odpowiednie kotwy przed umieszczeniem w nich śrub wsporczych. Jeżeli stosowane są kotwy, należy wywiercić odpowiednio duże otwory.

5. W każdą **Śruba mocująca** wciśnij śrubę (sprzedawana oddzielnie), a następnie mocno wkręć ją w otwór śruby wsporczej.

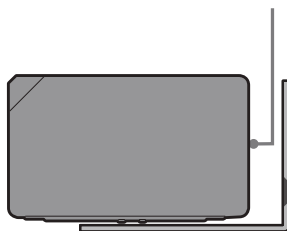


6. W odpowiednim ułożeniu na spodniej części listwy Soundbar zamontuj 2 elementy **Wspornik do montażu na ścianie** za pomocą 2 elementów **Śruba**.



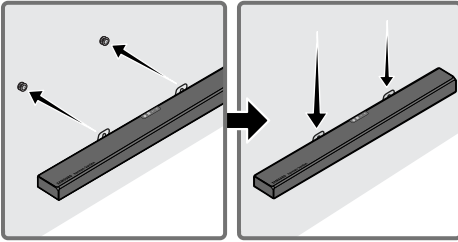
- Podczas montażu upewnij się, że części do zawieszania **Wspornik do montażu na ścianie** znajdują się za tylną częścią listwy Soundbar.

Tylna część listwy Soundbar



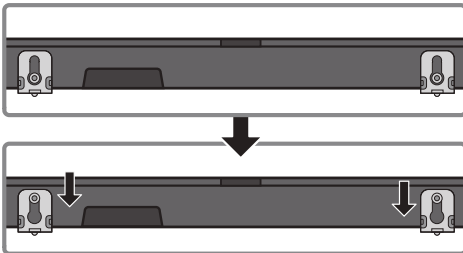
Prawy koniec listwy Soundbar

7. Zamontuj listwę Soundbar z przymocowanymi **Wspornik do montażu na ścianie**, zawieszając **Wspornik do montażu na ścianie** na **Śruba mocująca** na ścianie.



8. Przesuń listwę Soundbar w dół zgodnie z poniższą ilustracją, tak aby elementy **Wspornik do montażu na ścianie** były odpowiednio zabezpieczone na elementach **Śruba mocująca**.

- Wsuń elementy **Śruba mocująca** do szerszej (dolnej) części elementów **Wspornik do montażu na ścianie**, a następnie przesuń elementy **Wspornik do montażu na ścianie** w dół, tak aby elementy **Wspornik do montażu na ścianie** były odpowiednio zamocowane na elementach **Śruba mocująca**.



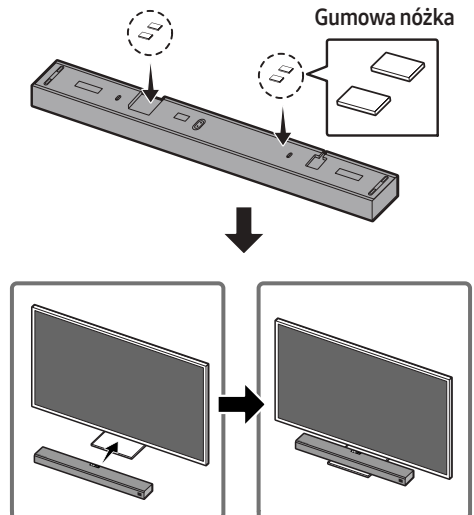
## 09 INSTALACJA LISTWY SOUNDBAR NAD PODSTAWKĄ TELEWIZORA

### Elementy



Gumowa nóżka

Listwę Soundbar można zamocować nad podstawkami telewizora, których wysokość nie przekracza 7,6 cm. W tym celu przed umieszczeniem listwy Soundbar nad podstawką telewizora należy zamocować na jej spodzie element **Gumowa nóżka**. Należy sprawdzić, czy element **Gumowa nóżka** wystaje poza krawędź podstawki telewizora. Sposób montażu przedstawiono na poniższym rysunku.



# 10 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Jeśli listwa Soundbar jest podłączona do Internetu, wówczas oprogramowanie jest aktualizowane automatycznie nawet po wyłączeniu listwy Soundbar.

- Aby móc korzystać z funkcji automatycznej aktualizacji, listwa Soundbar musi być podłączona do Internetu. Połączenie listwy Soundbar z siecią Wi-Fi zostanie przerwane, jeśli jej przewód zasilający zostanie odłączony lub jej zasilanie zostanie odcięte. W przypadku odcięcia zasilania, gdy zasilanie zostanie przywrócone lub gdy przewód zasilający zostanie ponownie podłączony, należy włączyć listwę Soundbar i ponownie nawiązać połączenie z Internetem.

# 11 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

## Urządzenie się nie włącza.

**Czy przewód zasilający jest podłączony do gniazda?**

- Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda.

## Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

**Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne?**

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i podłącz ponownie.

## W trybie BT występują zaniki dźwięku.

- Przejdź do sekcji dotyczących połączenia Bluetooth na stronach 11 i 18.

## Brak dźwięku.

**Czy włączona jest funkcja wyciszenia?**

- Nacisnąć przycisk  (Wycisz), aby wyłączyć wyciszenie.

**Czy głośność ustawiona jest na minimalną?**

- Ustaw głośność.

## Pilot nie działa.

**Czy baterie są wyczerpane?**

- Wymień baterie na nowe.

**Czy odległość między pilotem i urządzeniem głównym Soundbar jest zbyt duża?**

- Umieść pilot bliżej urządzenia głównego Soundbar.

## W głośniku niskotonowym miga czerwona dioda i głośnik nie odtwarza dźwięku.

**Problem może wystąpić, jeśli głośnik niskotonowy nie jest podłączony do urządzenia głównego Soundbar.**

- Spróbuj ponownie połączyć głośnik niskotonowy (Patrz strona 5.)


## Głośnik niskotonowy wyraźnie porusza się i wibruje.

**Tutaj może pomóc regulacja wibracji głośnika niskotonowego.**

- Naciśnij przycisk **WOOFER** na pilocie w górę lub w dół, aby wyregulować jego basy. (do -12 lub od -6 do +6).

## Nie można nawiązać połączenia z telewizorem.

**W przypadku połączenia za pośrednictwem sieci przewodowej**

- Sprawdź, czy kabel jest odpowiednio podłączony.
  - Należy sprawdzić nazwę portu, alby upewnić się, że przewód jest podłączony do właściwego portu. Szczegółowe instrukcje można znaleźć na stronie z wyjaśnieniami dotyczącymi metod podłączania.
- Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na górnym panelu listwy Soundbar lub na pilocie, aby sprawdzić, czy aktualny tryb jest prawidłowy.

**W przypadku połączenia za pośrednictwem sieci bezprzewodowej**

- **Połączenie za pośrednictwem technologii Bluetooth**
  1. Przełącz listwę Soundbar do trybu „**BT PAIRING**” i za pomocą telewizora ponownie wyszukaj połączenie. (Szczegóły znajdują się na str. 11.)



→ **Połączenie za pośrednictwem sieci Wi-Fi**

1. Sprawdź, czy model telewizora jest kompatybilny.
  - Obsługiwane są wyłącznie telewizory **Samsung Smart TVs** wprowadzone po 2013 roku.
2. Sprawdź, czy telewizor jest podłączony do sieci Wi-Fi.
  - Jeśli telewizor nie jest podłączony do sieci Wi-Fi, wówczas nawiąż połączenie za pomocą menu sieci w telewizorze. (Patrz podręcznik użytkownika telewizora.)
3. Sprawdź, czy listwa Soundbar jest podłączona do sieci Wi-Fi.
  - Gdy listwa Soundbar nawiąże połączenie, będzie widoczna na liście głośników w aplikacji **SmartThings** zainstalowanej na urządzeniu mobilnym. Szczegółowe informacje znajdują się na str. 19.
4. Sprawdź, czy wykorzystywany jest kanał DFS.
  - Jeśli router bezprzewodowy (Wi-Fi) wykorzystuje kanał DFS, wówczas nie będzie można nawiązać połączenia między telewizorem a listwą Soundbar za pośrednictwem sieci Wi-Fi. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy się skontaktować z dostawcą usług internetowych.

## 12 LICENCJI



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Digital Plus, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).
  - Więcej informacji na temat usługi Spotify Connect można znaleźć na stronie [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect)
-

## 13 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

Aby uzyskać więcej informacji o oprogramowaniu Open Source użytym w tym produkcie, odwiedź stronę: <http://opensource.samsung.com>

## 14 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nalożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  - (a) zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
  - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

# 15 DANE TECHNICZNE I UWAGI

## Dane techniczne

Nazwa modelu	HW-Q80R
Waga	8,8 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	1226,0 x 83,0 x 136,0 mm
Zakres temperatur roboczych	+5°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczej	10 % ~ 75 %
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	18W x 10 + 10W x 3, 4 omy
Obsługiwane formaty odtwarzania	LPCM 8ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (True HD / Digital Plus), DTS:X
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika Wi-Fi	100mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 5,15 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika BT	100 mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika SRD	25 mW dla 5,725 GHz – 5,825 GHz

Nazwa głośnika niskotonowego	PS-WR75B
Waga	9,8 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	205,0 x 403,0 x 403,0 mm
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	160W
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika SRD	25 mW dla 5,725 GHz – 5,825 GHz

## UWAGI

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.

## Uwaga : Listwa Soundbar restartuje się automatycznie po włączeniu/wyłączeniu Wi-Fi.

Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)	4,5W
Wi-Fi Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk <b>ID SET</b> na dolnym panelu listwy Soundbar i przytrzymaj przez 30 sekund, aby włączyć/wyłączyć Wi-Fi.
Bluetooth Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk <b>NETWORK</b> na dolnym panelu listwy Soundbar i przytrzymaj przez 30 sekund, aby włączyć/wyłączyć Bluetooth.

- Firma Samsung Electronics niniejszym deklaruje zgodność tego sprzętu z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie pod adresem: <http://www.samsung.com>, w zakładce Wsparcie > Wyszukiwanie produktu, gdzie należy podać nazwę modelu urządzenia. Urządzenia można używać we wszystkich krajach UE. Z funkcji 5GHz WLAN (Wi-Fi lub SRD) tego urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach.





### [Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutyliczowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



### **Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)**

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje na temat działań proekologicznych firmy Samsung oraz przepisów dotyczących poszczególnych produktów, np. rozporządzenia REACH, WEEE, norm dla baterii, można znaleźć na stronie:  
[http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)



© 2019 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be_support">www.samsung.com/be_support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (optata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>

Country	Contact Centre ☎	Web Site
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



AH81-09909A-00  
NSPBI00431B-00



AH81-09909A-00  
NSPBI00431B-00